

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 125

नई विल्ली, बृहस्पतिबार, जन 27, 1991/आबाद 6, 1913

No. 125]

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 27, 1991/ASADHA 6, 1913

इ.स. भाग में भिल्म पृष्ठ संख्या वो जाती है जिससे कि यह अलग संकरन के रूप में रखा जा सकें

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिक्य मंद्रालय

भायात व्यापार नियंत्रण सार्वेजनिक सूचना सं. 168-भाईटोसी/90-93 नई दिल्ली, 27 जुन, 1991

विषय :----1991-92 के दौरान लॉंग और वालकीनी/तेजपात के भागात के लिए लाइसेसों की मंजूरी।

फा. सं. श्राई. पी. सी./4/10/30/733/79-80:—लौग श्रीर दालचीनी/तेजपात के भायात के लिए लाइसेंस प्रवान करने के बारे में वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-भाई टी सी (पी एन)/90-93 विनोक 30 मार्च, 1990 के भंतर्गत प्रकाशित भन्नेल, 1990-मार्च, 1993 के लिए भायात-निर्यात नीति के पैराग्राफ 167 की भोर ध्यान विसाया जाता है।

2. लाइसेंसिंग वर्ष 1991-92 के लिए भूतपूर्व मायातकों को लींग मौर दालचाती/तेजपात के मायात के लिए लाइसेंस 1983-84 से लेकर पूर्ववर्ती लाइसेंसिंग वर्ष तक के किसी भी लाइसेंसिंग वर्ष में उनके सर्वोत्तम मायातों के 5% (पांच प्रतिशत) की सीमा तक प्रवान किए लाएंगे। हकदारी की गणता तथा लाइसेंस का न्यूनतम भूल्य वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 77-माई टी सी (पी एन) 90—93 दितांक 30 मन्तूबर, 1990 में दिए गए मनुदेशों के मनुसार होंगे।

प्रावेवकों को वाणिज्य मंद्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. एन 107प्राई टी सी (पी एन) /90-93 दिनोक 19 दिसम्बर, 1990 में यथा
निर्विष्ट निर्यात निष्पादन को पूरा करने का साक्ष्य प्रस्तुत करना होगा।
1988-89 प्रौर 1990-91 के दौरान जारी किए गए लाइसेंसों
के संबंध में निर्यात प्राभार को पूरा करने की समय-सीमा 31 खलाई,
1991 तक बढ़ाई गयी है। प्रावेदन पत्र के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले
प्रपेक्षित दस्तावेज इस सार्वजनिक सूचना के उपाबंध में दिए हैं।

3. 1988-89 और 1990-91 के लाइसेंसिंग वर्षों के लिए (इसमें 1989-90 से आगे के वर्ष भी शामिल हैं) 31 मार्च, 1991 तक लिम्बत पड़े हुए आवेदन पत्रों पर वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचनाओं सं. 72---आई टोसी (पीएन)/90-93 दिनांक 12-10-1990 और सं. 77-आई टीसी (पीएन)/90-93 दिनांक 30-10-1990 और सं. 107-आई टीसी (पीएन)/90-93 दिनांक 19 दिसम्बर, 1990 में दिए गए अनुदेशों के अध्यक्षोन तथा इस सार्वजिनिक सूचना के अनुसार कार्रवाई की जाएगी।

4 यह सार्वजनिक सूचना लोकहित में जारी की जाती है।

(डी.भार.मेहता) मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात वाणिज्य मंत्रालय की सार्धजनिक सूचना सं. 168 आई टी सी (पी एन) 90-93, दिनोक 27 जुन, 1991 का अनुबन्ध

लाइसेंसिंग वर्ष जिससे माबेदन पक्ष सम्बन्धित हो, के फरवरी माह की मन्तिम तारीख को स्रथवा इससे पूर्व माबेदन पक्ष संबंधित क्षेत्रीय लाइसेंसिंग प्राधिकारी को दिया जाना चाहिए। माबेदन पन्नों के साथ निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत किए जाएं:——

- (1) सनवी लेखाकार प्रथवा लागत लेखाकार, जो प्रार्थी फर्म प्रथवा इसकी सहयोगी फर्मो का भागीदार, संवालक या कर्म- वारी न हो, से एक प्रमाण पत्न, जिसमें प्रावेदक द्वारा वित्तीय वर्ष 1983-84 में पूर्ववर्ती वर्ष तक किसी भी लाइसेंसिंग वर्ष के दौरान प्रपने निजी नाम में किए गए प्रायात के लागत जीमा भाइ। मृन्य का उल्लेख किया जाए। प्रायात के विवरण में प्रविद्धि विलों की संख्याएं ग्रीर तारीखे तथा निकासी करने वाले सीमाशुल्क कार्यालय का नाम भी दिया जाए ताकि लाइसेंसिंग प्राधिकारी किए गए प्रायात के दावों की संख्यापन के बाद जांज कर सके।
- (2) साक्ष्य के रूप में मूल प्रविष्टि बिल जिनके प्राधार पर उसने 1988-89 ग्रंथना इसके बाद के वर्ष में प्रायात लाइसेंस प्राप्त किया हो ।
- (3) पूर्ववर्ती वर्ष में निर्मात दायित्व को पूरा किए जाने का निम्न-लिखित प्रनुसार साक्ष्य:---
 - (क) मसाले के लाइसेस के प्रार्थी के नाम में निर्यात ठेका/ ग्रादेश:
 - (ख) मिपिंग बिल (निर्यात संवर्धन प्रतिमुल प्रति)।
 - (ग) मसाले के लाइसेंस के लिए प्रार्थी के नाम में बैंक द्वारा साक्ष्यांकित बीजक;
 - (घ) मसाले के लाइसेंस के प्रार्थी के नाम में मूल बैंक प्रमाण पत्न:
 - (इ) निर्यातकों के कन्सोर्टियम (संघ) के माध्यम से निर्यात के मामले में यथासंशोधित सहकारी समिति अधिनियम, 1912, कम्पनी अधिनियम, 1956, (भारतीय) भागीबारी अधिनियम 1932 अधबा अस्य किसी कानून के उपबन्धों के तहत कन्सोर्टियम के नाम में आरी किया गया वैध पंजीकरण प्रमाण पन्न, निर्यात टेका/आवेश, शिपंग बिल, (निर्यात संवर्धन प्रतिमूल प्रति), कन्सोर्टियम के नाम में बैंक द्वारा साक्ष्यांकित बीजक और कंसोर्टियम के नाम में बैंक प्रमाण पन्न-मूल प्रति।

टिप्पणी :----यदि प्रार्थी भैक प्रमाण पन्न तथा शिषिण भिल की निर्यात संवर्धन प्रति की मूल प्रति भेजने में ग्रमसर्थ होतो वह उस लाइनेंसिंग कार्यालय द्वारा इन दोनों दस्तावेजों की सत्यापित फोटो प्रति भेज सकता है जिनके माध्यम से निर्यात प्रोत्साहनों की मूजरी के लिए इन दो वस्तावेजों की मेजा गया था।

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 168-ITC(PN)/90-93

New Delhi, the 27th June, 1991

Subject: Grant of licences for import of Cloves and Cinnamon/Cassia during 1991-92.

File No. IPC/4/10/30/733/79-80:—Attention is invited to Paragraph 167 of the Import and Export Policy for April 1990-March 1993 (Volume I) published under Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/90-93 dated the 30th March, 1993, regarding grant of licences for import of Cloves and Cinnamon/Cassia.

- 2. For the licensing year 1991-92, licences for import of Cloves and Cinnamon/Cassia will be granted to the past importers to the extent of 5% (Five per cent) of their best year's imports in any of the licensing year from 1983-84 to the preceding licensing year. The calculation of the entitlement and minimum value of the licence will be in terms of the instructions contained in Ministry of Commerce Public Notice No. 77-1TC(PN)/93-93 dated the 30th October, 1990. Applicants will be required to produce evidence of the fulfilment of export performance as indicated in Ministry of Commerce Public Notice No. 107-ITC(PN)/90-93 dated the 19th December, 1990. The time limit of fulfilment of export obligation in respect of licences issued during 1988-89 and 1990-91 stands extended upto the 31st July, 1991. Documents required to be furnished alongwith application are given in the Annexure to this Public Notice.
- 3. Applications for the licensing years 1988-89 and 1990-91 (including those switched over from 1989-90), which are pending on 31st March, 1991, will be dealt with in terms of this Public Notice and subject to the instructions contained in the Ministry of Commèrce Public Notices No. 72-ITC(PN)/90-93 dated 12-10-1990; No. 77-ITC(PN)/90-93 dated 30-10-1990, and No. 107-ITC(PN)/90-93 dated the 19th December, 1990.
 - 4. This Public Notice is issued in public interest.
 - D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

Annexure to Ministry of Commerce Public Notice No. 168-TTC(PN)/90-93 Dated the 27th June, 1991.

Applications should be made to the Regional Licensing Authority concerned on or before the last date of February of the licensing year to which the application pertains. The following documents should be furnished alongwith the applications:

(i) A certificate from a Chartered Accountant or Cost Accountant who is not a partner, director or an employee of the applicant firm or its associates, indicating the c.i.f. value of imports made by the applicant innhis own name during any of the financial years from 1983-84 to the preceding licensing year. The statement of import should also give the numbers and dates of Bills of Entry and the name of Customs House of clearance to enable licensing authority to carry out post verification of the imports claimed;

- (ii) Original Bills of Entry as an evidence of the import on the basis of which he obtained import licence in 1988-89 or any subsequent year;
- (iii) Evidence of fulfilment of export obligation in the preceding year as under:---
 - (a) Export Contract/Order in the name of spices licence applicant;
 - (b) Shipping Bill (Export Promotion copy in original);
 - (c) Bank attested invoice in the name of spices licence applicant;

- (d) Bank Certificate in original in the name of the spices licence applicant;
- (e) In case of exports through the Consortium of Exporters, the valid registration certificate issued under the provisions of the Cooperative Societies Act, 1912, The Companies Act, 1956, as amended from time to time. The (Indian) Partnership Act, 1932 or any other law, export contract/order in the name of the Consortium, Shipping Bill (Export Promotion copy—in original) bank attested invoice in the name of Consortium and bank certificate—in original, in the name of the Consortium.

Note: In case the applicant is not able to submit original bank certificate and export promotion copy of the shipping bill, he may submit the photo copy of these two documents attested by the licensing office to which these two documents have been submitted for the grani of export incentives.